

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3911/92 НА СЪВЕТА

от 9 декември 1992 година

относно износа на стоки с културен характер

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид, че с оглед целостта на вътрешния пазар е необходимо приемане на правила за търговията с трети страни във връзка със защитата на стоки с културен характер,

като има предвид, че в светлината на заключенията на заседанието на Съвета от 19 ноември 1990 г., е необходимо да се приемат мерки, които да осигурят в частност единен контрол на износа на стоки с културен характер по външните граници на Общността;

като има предвид, че подобна система следва да изисква представянето на разрешителна лицензия, издаден от компетентната държава-членка преди износа на стоките с културен характер обхванати от настоящия регламент; като има предвид, че това изисква ясно определяне на обхвата на подобни мерки и процедурите за прилагането им; като има предвид, че прилагането на тази система следва да е колкото може по-опростено и ефикасно; като има предвид, че следва да се създаде Комитет, който да подпомага Комисията при прилагане на отговорностите ѝ съгласно настоящия регламент,

като има предвид това, че с оглед натрупания опит на органите на държавите-членки по прилагане на Регламент (ЕИО) № 1468/81 на Съвета от 19 май 1981 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между тях и Комисията по осигуряване на правилно прилагане на правото по митнически или земеделски въпроси⁴, цитираният регламент следва да се прилага и по тези въпроси,

като има предвид, че приложението към настоящия регламент е предназначено да изясни кои категории стоки с културен характер следва да получат определена защита при

¹ ОВ С 53, 28.2.1992 г., стр. 8.

² ОВ С 176, 13.7.1992 г., стр. 31.

³ ОВ С 223, 31.8.1992 г., стр.10.

⁴ ОВ L 144, 2.6.1981 г., стр. 1.Регламент, изменен с Регламент (ЕИО) № 945/87 (ОВ L 90, 2.4.1987 г., стр. 3).

търговия с трети страни, но не е предназначено да противоречи на дефиницията, дадена от страна на държавите-членки за национални богатства по смисъла на член 36 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Без да се накърняват правомощията на държавите-членки съгласно член 36 от Договора, понятието “стоки с културен характер”, за целите на настоящия Регламент, се отнася за позициите, изброени в приложението. .

ДЯЛ 1

Експортна лицензия

Член 2

1. Износ на стоки с културен характер извън митническата територия на Общността подлежи на представяне на експортна лицензия.

2. Експортна лицензия се издава по молба на съответното лице:

- от компетентните органи на държавата-членка на чиято територия се намират въпросните стоки с културен характер правомерно и окончателно към 1 януари 1993 г.,

- или, след тази дата, от компетентен орган на държавата-членка на чиято територия се намират било след правомерно и окончателно прехвърляне от друга държава-членка, или внос от трета страна, или повторен внос от трета страна след правомерно изпращане от държава-членка до въпросната страна.

Все пак, без да се нарушава параграф 4, компетентната държава-членка в съответствие с първите две тирета от параграф 1, може да не изиска разрешения за износ за стоки с културен характер посочени в първо и второ тире по категорията A1 от приложението, когато последните са с ограничен археологически или научен интерес, при условие, че не са директен продукт от разкопки, находки и археологически обекти на територията на държава-членка, както и че присъствието им на пазара е законно.

За целите на настоящия регламент, експортна лицензия може да се откаже, когато въпросните стоки с културен характер са предмет на законодателство, защитаващо национално богатство с артистична, историческа или археологическа стойност на съответната държава-членка.

При необходимост, упоменатият орган във второ тире от първа алинея влиза в контакт с компетентните органи на държавата-членка от чиято територия е пристигнал въпросният паметник на културата, и в частност компетентните органи по смисъла на Директива 93/...(ЕИО) на Съвета от ... относно връщане на предмети с културен характер неправомерно изнесени от територията на държава-членка⁵.

3. Експортната лицензия важи за територията на Общността.

4. Без да се нарушават разпоредбите на настоящия член, прекият износ от митническата територия на Общността на национални богатства с артистична, историческа или археологическа стойност, които не са стоки с културен характер по смисъла на настоящия регламент, е предмет на националното законодателство на държавата-членка от където се изнасят.

Член 3

1. Държавите-членки предоставят на Комисията списък на упълномощените органи за издаване на разрешителни документи стоки с културен характер.

2. Комисията публикува списък на тези органи и всички изменения в този списък в серията С в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 4

Експортната лицензия се представя приложено към митническата декларация за износ, при извършване на митническите формалности по износа, в митническата служба, която е компетентна да приеме декларацията.

Член 5

1. Държавите-членки могат да ограничават броя на митническите служби упълномощени да извършват формалностите по износа на стоките с културен характер.

2. Държавите-членки, които се възползват от възможността предоставена им чрез параграф 1, уведомяват Комисията относно надлежно уведомените митнически служби.

Комисията публикува тази информация в серията С в *Официален вестник на Европейските общности*.

ДЯЛ 2

⁵ Все още неприета по време на настоящата публикация; в съответствие с член 11 по-долу, настоящият регламент ще влезе в сила на третия ден след публикуването на директивата в *Официален вестник на Европейските общности*.

Административно сътрудничество

Член 6

За целите свързани с прилагането на настоящия регламент, разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 1468/81, и по-специално разпоредбите относно поверителността на информацията, се прилагат *mutatis mutandis*.

В допълнение на сътрудничеството предвидено съгласно алинея първа, държавите-членки предприемат всички необходими мерки, за да установят , в контекста на взаимните им връзки, взаимодействие между митническите органи и компетентните власти съгласно член 4 от Директива 93/..(ЕИО)⁶ .

ДЯЛ 3

Общи и заключителни разпоредби

Член 7

Необходимите разпоредби по прилагане на настоящия регламент, по-специално тези, отнасящите се до формулярите за използване (например, модела и техническите стойности) се приемат съобразно процедурата по реда на член 8, параграф 2.

Член 8

1. Комисията се подпомага от комитет съставен от представители на държавите-членки и се председателства от представител на Комисията.

Комитетът проучва и разглежда всеки въпрос, свързан с прилагането на настоящия регламент, повдигнат от неговия председател, или по негова инициатива, или по молба на представител на държава-членка.

2. Представителят на Комисията представя пред комитета проект на мерките, които следва да бъдат взети. В рамките на срок определен от председателя според спешността на въпроса, Комитетът произнася мнението си по проекта, като при необходимост гласува.

Становището на комитета се записва в протокола; в допълнение, всяка държава-членка има право да изиска вписване на позицията ѝ в протокола.

Комисията отчита възможно най-пълно мнението на Комитета. Тя уведомява комитета за начина по който мнението му е било взето предвид.

⁶ Вж. бележката под линия към член 2, параграф 2

Член 9

Всяка държава-членка определя наказателните мерки, които ще прилага при нарушение на разпоредбите на настоящия регламент. Наказателните мерки следва да са достатъчни за да осигурят спазване на разпоредбите.

Член 10

Всяка държава-членка уведомява Комисията относно мерките предприети във връзка с настоящия регламент.

Комисията предоставя тази информация на останалите държави-членки.

На всеки три години Комисията предоставя отчет пред Европейският парламент, Съвета и Икономическия и социален комитет относно прилагането на настоящия регламент.

Съветът преразглежда ефективността на настоящия регламент след тригодишен срок на прилагане и като действа по предложение на Комисията, прави необходимите изменения. .

При всички случаи Съветът, като действа по предложение на Комисията, разглежда на всеки три години и при необходимост, осъвременява посочените стойности в приложението, на базата на икономически и парични показатели в Общността.

Член 11

1. Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването в *Официален вестник на Европейските общности* на Директива 93/./ЕИО).⁷

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 1992 година.

За Съвета:

Председател

W. WALDEGRAVE

⁷ Директивата относно връщането на стоки с културен характер, неправомерно преместваани от територията на държава-членка, съгласно член 2, параграфи 2 и 6, още не е приета към момента на настоящата публикация.

ПРИЛОЖЕНИЕ

КАТЕГОРИИ СТОКИ С КУЛТУРЕН ХАРАКТЕР, ОБХВНАТИ ОТ ЧЛЕН 1

А. 1. Археологически предмети, датиращи от поне 100 години, които са открити при:

- разкопки и находки на суша или под водата

9705 00 00

- археологически обекти;

9706 00 00

- археологически колекции.

2. Елементи представляващи цялостна част от паметници с артистична, историческа или религиозна стойност, които са били разчленени и датират от поне 100 години

9705 00 00;

9706 00 00.

3. Портрети и картини изпълнени изцяло на ръка, върху всякакво средство и на всякакъв материал¹

9701.

4. Мозайки, различни от включените в категории 1 или 2 и рисунки изпълнени изцяло на ръка, върху всякакво средство и на всякакъв материал¹

6914

9701.

5. Оригинални надписи, щампи, сериграфии и литографии, със съответните им оригинални плаки и разпечатки¹.

Глава 49

9702 00 00;

8442 50 99.

6. Оригинални скулптури или фигури и копия произведени по същия начин както оригинала¹ различни от включените в категория 1;

9703 00 00.

7. Фотографии, филми и негативи от тях¹

3704;

3705;

3706;

4911 91 80.

8. Свитъци и ръкописи, включително карти и музикални произведения, единично или в колекция¹

9702 00 00;

¹ Които са над 50 години и не принадлежат на авторите си.

9706 00 00;
4901 10 00;
4901 99 00;
4904 00 00;
4905 9100;
4905 99 00;
4906 00 00.

9. Книги, датиращи от преди 100 години, единично или в колекции
9705 00 00;
9706 00 00.

10. Печатни карти, датиращи от преди 200 години
9706 00 00.

11. Архиви, части от тях, от всякакъв вид, датиращи от преди 50 години
3704;
3705;
3706;
4901;
4906;
9705 00 00;
9706 00 00.

12. а) Колекции² и образци от зоологически, ботанически, минералогически или анатомически колекции
9705 00 00

б) Колекции² от исторически, палеонтологически, етнографски или нумизматичен интерес
9705 00 00.

13. Транспортни средства, датиращи от преди 75 години
9705 00 00

Глави
от 86 до 89.

14. Всеки предмет с антична стойност, който не е включен в категориите от А. 1 до А. 13.

а) между 50 и 100 годишни:
- играчки, игри.

² Съгласно определението на Съда на ЕО в Решението по Дело 252/84, както следва: “Колекционирани предмети по смисъла на позиция с № 97.05 от Общата митническа тарифа са предмети, които са с характеристика на предмети, включвани в колекции, т.е. предмети, сравнително редки и не се използват по първоначалното си предназначение, са предмет на специални сделки извън обикновената търговия за предмети с подобна употреба и са с висока стойност.”

Глава 95

стъклени изделия

7013

предмети от златарски или сребърни произведения

7114

мебели

Глава 94

оптически, фотографски или кинематографични апарати.

Глава 90

музикални инструменти

Глава 92

Часовници и – различни видове и части от тях

Глава 91

предмети от дърво.

Глава 44

керамика.

Глава 69

гоблени

5805 00 00

килими

Глава 57

тапети

4814

Оръжия

Глава 93

б) над 100 годишни

9706 00 00

Предмети с културна и историческа стойност по реда на категориите от А. 1 до А. 14 са обхванати от настоящият регламент, само когато стойността им съответства или надхвърля финансовите прагове по точка Б.

Б. Финансови прагове приложими за някои категории по реда на точка А (в еко)

Стойност: 0 (Нула)

1. (Археологически предмети)

- 2. (Разчленени паметници)
- 8. (Свитъци и ръкописи)
- 11 (Архиви)
- 15 000
- 4. (Мозайки и рисунки)
- 5. (Гравюри)
- 7. (Фотографии)
- 10. (Отпечатани географски карти)
- 50 000
- 6. (Статуи)
- 9. (Книги)
- 12. (Колекции)
- 13. (Транспортни средства)
- 14. (Други предмети)
- 150 000
- 3. (Картини)

Оценката за това дали условията, свързани с финансовите стойности са изпълнени трябва да се прави към момента на подаване на молба за експортна лицензия. Финансовата стойност е тази на оценката на културния паметник в държавата-членка, съгласно член 2, параграф 2 от настоящия регламент.

Датата за обмен на стойностите изразени в еко в приложението в национални валути е 1 януари 1993 г.